

ESIDARASI

TA KITABU

Kitabu faamucogo

Esidarasi ta kitabu sebebaga ye sarakalasebaga Esidarasi yere ye. Kibaroyaw ta kitabu flanan na, a tun fɔra ko masaceba Sirusi bena Izirayelimɔgɔw labla, o ye taga Zeruzalemu, ka taga Alabatosoba lo kokura.

Esidarasi ta kitabu be tugu kibaroyaw ta kitabu ra, ka o kumaw fo an ye, ka Izirayelimɔgɔw sekɔcogo fo an ye, ka taga Zeruzalemu.

Kitabu yɔro folo be o mɔgɔw sekɔcogo fo an ye, ani Alabatoso lo cogo (1–6). Izirayelimɔgɔw minw sekɔra, o tun ye Zuda mara, ani Boniyaminu ta mara mɔgɔw ye. Ayiwa, gbeleya caman sera o mɔgɔw ma, nka o bee n'a ta, o sera ka Alabatosoba lo kokura.

Kitabu yɔro flanan be Esidarasi nacogo fo an ye Zeruzalemu (7–10). Masaceba be Esidarasi ci ka taga Zeruzalemu, Zuda mara ra, ka taga a fle ni Zuda mara mɔgɔw be Ala ta sariya sira tagamana. Esidarasi tagara Zeruzalemu ni sarakalasebaga caman were ye. Nka o tagara a sɔro ko mɔgɔw te Matigi Ala ta sariya sira tagamana. Esidarasi ka o karan kosebe, ka o ladi, ka o deme, janko o ye Ala ta sariya ko mina o sɔbe ra, ka faran ka bo siya were mɔgɔw ta landaw ra.

Nin kitabu be Ala ta kankelentigiya yira an na. Ala tun ka layiri min ta ko a bena yafa a ta mɔgɔw ma, ka o lana o ta jamana ra tuun, a ka o layiri dafa. Alabatosoba loko nafa ka bon, sabu o kera Ala batoyɔro le ye. Ni Matigi Ala ka fen min layiri ta a be o ke.

Kitabu kɔnɔkow

Yahudiyaw bɔra Babiloni (1–2)

Alabatosoba lo cogo (3–6)

Esidarasi ni a nɔfemɔgɔw nana Zeruzalemu (7–8)

Esidarasi ka Izirayeli cew faran ka o bo siya were musow ra (9–10)

Masace Sirusi ka Izirayelimɔgɔw labla

1 ¹ Ayiwa, Peresi masace Sirusi ta masaya san folo ra, Matigi Ala ka miiriya do don Peresi masace Sirusi jusu ra. O kera janko Matigi Ala tun ka kuma min don Yeremi da ra k'a fo, o kuma ye ke can ye. O ra, Sirusi ka nin kibaroya fo, k'a sebe k'a ci a ta mara fan bee ra; a ko: ² «Ne, Sirusi, Peresi jamana masace le ko: Matigi Ala, sankolo tigi Ala ka dugukolo masayaw bee di ne ma. A ko ne ye Alabatoso do lo ale ye Zeruzalemu, Zuda mara ra. ³ Ayiwa, aw ra jontigiw le ye a ta mɔgɔw do ye? O ta Ala ye ke ni o ye; o ye wuri ka taga Zeruzalemu, Zuda mara ra, ka taga Matigi Ala, Izirayeli ta Ala ta batoso lo, Ala min be Zeruzalemu. ⁴ A ta mɔgɔw to minw tora, ni olugu ka ke jamana yoro o yoro ra, o siginɔgɔn minw be o yoro ra, olugu ye o son warigbe ni sanin na, ka fenɔman caman di o ma, ani beganw, ani o diyanya sarakaw*, o bena taga min bla Ala ta batoso kono, Ala min be Zeruzalemu.»

⁵ Ayiwa, o kera minke, Zuda ta gbatigiw, ani Boniyaminu ta gbatigiw, ani sarakalasebagaw*, ani Levi* ta mɔgɔw, ani Ala k'a don min o min jusu ra, olugu bee wurira ka taga Matigi Ala ta batoso lo Zeruzalemu. ⁶ O siginɔgɔnw bee ka o deme; o ka fen warigberamanw, ani fen saninlamanw di o ma, ka o borofen caman were di o ma, ani beganw, ani fen nafaman caman. O ka o diyanya sarakaw fana di, ka o fara o fenw bee kan.

⁷ Nebukadinesari tun ka Matigi Ala ta batoso ta minan minw ta Zeruzalemu, ka na o bla a ta ala ta batoso kono, masace Sirusi ka o minanw fana di o ma. ⁸ Peresi jamana masace Sirusi, k'a ta warimarabaga Miteredati le ci ka taga o minanw labo. Ale ka o jate ka o di Sesibasari ma, min ye Zuda ta mɔgɔw ta pamɔgo ye. ⁹ O minanw jateda ye nin ye: Sanin tasa bisaba, ani warigbe tasa waga kelen, muru mukan ni kɔnɔntɔn, ¹⁰ sanin seti bisaba, warigbe seti suguya were keme naani ni tan, ani minan waga kelen were. ¹¹ Minanw bee lajennin, a saninlamanw, ani a warigberamanw tun ye minan waga looru ni keme naani (5 400). Sesibasari tagara ni o minanw bee ye tuma min na, o wagati le ra mɔgɔw minaninw tun be bɔra Babiloni ka taga Zeruzalemu.

Mɔgɔw jateda

2 ¹ Babiloni masace Nebukadinesari tun ka Zuda mara mɔgɔw minw mina ka na ni o ye Babiloni, o mɔgɔw minw sekɔra ka taga Zeruzalemu, ani ka taga Zuda mara ra, ka taga sigi o ta duguw ra, o mɔgɔw togo le ye nin ye:

² Olugu le sekɔra ka taga ni Zorobabeli ye, ani Yosuwe ni Nehemi ni Seraya ni Relaya ni Maridose ni Bilisan ni Misipari ni Bigivayi ni Rehumu ni Bana.

Izirayelimɔgɔw bee lajennin jateda ye nin ye:

³ Parehosi ta durujaw: mɔgɔw waga fla ni keme ni biwolonfla ni fla (2 172);

⁴ Sefatiya ta durujaw: mɔgɔw keme saba ni biwolonfla ni fla (372);

- ⁵ Ara ta durujaw: mɔɔ keme wolonfla ni biwolonfla ni looru (775);
- ⁶ Pahati Mohabu ta durujaw, minw bɔra Yosuwe ni Yohabu ta gba ra, mɔɔ waga fla ni keme seegi ni tan ni fla (2 812);
- ⁷ Elamu ta durujaw: mɔɔ waga kelen ni keme fla ni bilooru ni naani (1 254);
- ⁸ Zatu ta durujaw: mɔɔ keme kɔnɔntɔn ni binaani ni looru (945);
- ⁹ Zakayi ta durujaw: mɔɔ keme wolonfla ni biwɔɔɔ (760);
- ¹⁰ Bani ta durujaw: mɔɔ keme wɔɔɔ ni binaani ni fla (642);
- ¹¹ Bebaya ta durujaw: mɔɔ keme wɔɔɔ ni mugan ni saba (623);
- ¹² Azigadi ta durujaw: mɔɔ waga kelen ni keme fla ni mugan ni fla (1 222);
- ¹³ Adonikamu ta durujaw: mɔɔ keme wɔɔɔ ni biwɔɔɔ ni wɔɔɔ (666);
- ¹⁴ Bigivayi ta durujaw: mɔɔ waga fla ni bilooru ni wɔɔɔ (2 056);
- ¹⁵ Adini ta durujaw: mɔɔ keme naani ni bilooru ni naani (454);
- ¹⁶ Ateri ta durujaw, minw bɔra Ezekiyasi ta gba ra: mɔɔ bikɔnɔntɔn ni seegi (98);
- ¹⁷ Betisayi ta durujaw: mɔɔ keme saba ni mugan ni saba (323);
- ¹⁸ Yora ta durujaw: mɔɔ keme ni tan ni fla (112);
- ¹⁹ Hasumu ta durujaw: mɔɔ keme fla ni mugan ni saba (223);
- ²⁰ Gibari ta durujaw: mɔɔ bikɔnɔntɔn ni looru (95);
- ²¹ Betilehemu dugumɔɔw: mɔɔ keme ni mugan ni saba (123);
- ²² Netofakaw: mɔɔ bilooru ni wɔɔɔ (56);
- ²³ Anatɔtikaw: mɔɔ keme ni mugan ni seegi (128);
- ²⁴ Azimaveti dugumɔɔw: mɔɔ binaani ni fla (42);
- ²⁵ Kiriyati Arimu, ani Kefira, ani Berɔti dugumɔɔw: mɔɔ keme wolonfla ni binaani ni saba (743);
- ²⁶ Rama ni Geba dugumɔɔw: mɔɔ keme wɔɔɔ ni mɔɔ mugan ni kelen (621);
- ²⁷ Mikimasikaw: mɔɔ keme ni mugan ni fla (122);
- ²⁸ Betelikaw, ani Ayikaw: mɔɔ keme fla ni mugan ni saba (223);
- ²⁹ Nebo dugumɔɔw: mɔɔ bilooru ni fla (52);
- ³⁰ Magibisi ta durujaw: mɔɔ keme ni bilooru ni wɔɔɔ (156);
- ³¹ Elamu tɔ kelen ta durujaw: mɔɔ waga kelen ni keme fla ni bilooru ni naani (1 254);
- ³² Harimu ta durujaw: mɔɔ keme saba ni mugan (320);
- ³³ Lodi, ani Hadidi ni Ono dugumɔɔw: mɔɔ keme wolonfla ni mugan ni looru (725);
- ³⁴ Zeriko dugumɔɔw: mɔɔ keme saba ni binaani ni looru (345);
- ³⁵ Sena dugumɔɔw: mɔɔ waga saba ni keme wɔɔɔ ni bisaba (3 630);
- ³⁶ Sarakalasebagaw*, minw tun ye Yedaya ta durujaw ye, minw bɔra Yosuwe ta gba ra: mɔɔ keme kɔnɔntɔn ni biwolonfla ni saba (973);
- ³⁷ Imeri ta durujaw: mɔɔ waga kelen ni bilooru ni fla (152);
- ³⁸ Pasuri ta durujaw: mɔɔ waga kelen ni keme fla ni binaani ni wolonfla (1 247);
- ³⁹ Harimu ta durujaw: mɔɔ waga kelen ni tan ni wolonfla (1 017).
- ⁴⁰ Levi* ta mɔɔw, minw tun ye Yosuwe ni Kadimiyeli ta durujaw ye, minw tun bɔra Hodava ta gba ra: mɔɔ biwolonfla ni naani (74).
- ⁴¹ Dɔnkirilabagaw, minw tun ye Asafu ta durujaw ye: mɔɔ keme ni mugan ni seegi (128).
- ⁴² Alabatoso donda kɔɔsibagaw: Salumu ta durujaw, ani Ateri ta durujaw, ani Talimɔn ta durujaw, ani Akubu ta durujaw, ani Hatita ta durujaw, ani Sobayi ta durujaw bɛ lajennin: mɔɔ keme ni bisaba ni kɔnɔntɔn (139).
- ⁴³ Alabatoso baardenw tun ye Siha ta durujaw, ani Hasufa ta durujaw, ani Tabahoti ta durujaw, ⁴⁴ ani Kerosi ta durujaw, ani Siyaha ta durujaw, ani Padɔn ta durujaw, ⁴⁵ ani Lebana ta durujaw, ani Hagaba ta durujaw, ani Akubu ta durujaw, ⁴⁶ ani Hagabu ta durujaw, ani Samulayi ta durujaw, ani Hanan ta durujaw, ⁴⁷ ani Gideli ta durujaw, ani Gahari ta durujaw, ani Rehaya ta durujaw, ⁴⁸ ani Resen ta durujaw, ani Nekoda ta durujaw, ani Gazamu ta durujaw, ⁴⁹ ani Uza ta durujaw, ani Paseha ta durujaw, ani Besayi ta durujaw, ⁵⁰ ani Asina ta durujaw, ani Mehunimu ta durujaw, ani Nefusimu ta durujaw, ⁵¹ ani Bakibuki ta durujaw, ani Hakufa ta durujaw, ani Harihuri ta durujaw, ⁵² ani Basiluti ta durujaw, ani Mehida ta durujaw, ani Harisa ta durujaw, ⁵³ ani Barikɔsi ta durujaw, ani Sisera ta durujaw, ani Tama ta durujaw, ⁵⁴ ani Nesiya ta durujaw, ani Hatifa ta durujaw.
- ⁵⁵ Sulemani ta baardenw ta durujaw, olugu le tun ye Sotayi ta durujaw ye, ani Sofereti ta durujaw, ani Peruda ta durujaw, ⁵⁶ ani Yahala ta durujaw, ani Darikon ta durujaw, ani Gideli ta durujaw, ⁵⁷ ani Sefatiya ta durujaw, ani Hatili ta durujaw, ani Pokereti Hatisebayimu ta durujaw, ani Ami ta durujaw.
- ⁵⁸ Alabatoso baardenw, ani Sulemani ta baardenw ta durujaw, o bɛ lajennin tun ye mɔɔ keme saba ni bikɔnɔntɔn ni fla (392).
- ⁵⁹ Ayiwa, minw tun bɔra Teli Mela, ani Teli Harisa, ani Kerubi Adan, ani Imeri, olugu tɔɔw ye nin ye; nka o ma se ka o ta somɔɔw ni o ta buruju fɔ, k'a yira ko o ye Izirayelimɔɔw ye: ⁶⁰ olugu le tun ye Delaya ta

duru jaw ye, ani Tobiya ta duru jaw, ani Nekoda ta duru jaw: mɔɔɔ keme wɔɔɔ ni bilooru ni fla (652). ⁶¹ Minw tun ye sarakalasebagaw ta duru jaw ye olugu ra, o tun ye Habaya ta duru jaw ye, ani Hakɔsi ta duru jaw, ani Barizilayi ta duru jaw. Barizilayi le tun ka Galadikace Barizilayi denmuso dɔ furu, o kosɔn olugu tɔɔɔ lara ale ra. ⁶² O ka olugu ta burujusebew jini, nka o ma o ye. O ra, o ka o bɔ sarakalasebagaya ra. ⁶³ Jamanatigi k'a fɔ o ye ko o man kan ka fen saninman domu, fɔ sarakalasebaga dɔ ye Ala jininka ni Urimi ni Tumimi^a ye fɔɔ, ka o ko jalɔn.

⁶⁴ Ayiwa, jama bɛɛ lajennin tun ye mɔɔɔ waga binaani ni fla ani mɔɔɔ keme saba ni biwɔɔɔ (42 360). ⁶⁵ O ta jɔn cemanw ni a musomanw tun ma jate; olugu tun ye mɔɔɔ waga wolonfla ni mɔɔɔ keme saba ni mɔɔɔ bisaba ni wolonfla (7 337). Dɔnkirilabaga cemanw, ani a musoman minw tun bɛ o ra, o tun ye mɔɔɔ keme fla (200). ⁶⁶ So keme wolonfla ni bisaba ni wɔɔɔ (736), ani sofali keme fla ni binaani ni looru (245), ⁶⁷ ani jɔɔɔɔ keme naani ni bisaba ni looru (435), ani fali waga wɔɔɔ ni keme wolonfla ni mugan (6 720), o le tun bɛ o fɛ.

⁶⁸ O tagara se Matigi Ala ta batoso yɔɔɔ ra Zeruzalemu minke, gbatigi caman ka o yere diyanya sarakaw* di Ala ta batoso lɔri baara kama, janko a ye lɔ a lɔyɔɔɔɔ ra. ⁶⁹ O ka fen minw di ka kapa ni o seko ye o baara kama, o kera saninden waga biwɔɔɔ ni kelen, ani warigbe kilo waga fla ni keme looru, ani sarakalasebaga derege keme.

⁷⁰ Sarakalasebagaw, ani Levi ta mɔɔɔw, ani mɔɔɔ tɔw, minw ye dɔnkirilabagaw ye, ani Alabatoso donda kɔɔsibagaw, ani a baaradenw, olugu ni Izirayelimɔɔɔw bɛɛ tagara sigi o ta duguw ra.

Sarakajenifen lɔri

3 ¹ Ayiwa, san karo wolonflanan bɛ se wagati min na, o y'a sɔɔɔ Izirayelimɔɔɔw tun sigira o ta duguw ra ka ban. O wagati ra o bɛɛ tagara lajen Zeruzalemu i ko mɔɔɔ kelen. ² Yosadaki dence Yosuwe, ale ni a balema sarakalasebagaw*, ani Sehalitiyeli dence Zorobabeli ni a balemaw, olugu wurira ka Izirayeli ta Ala ta sarakajenifen* lɔ, ka saraka jenitaw* bɔ o sarakajenifen kan, i n'a fɔ a sebera Musa ta sariya ra cogo min na, Musa min tun ye Ala ta cira ye. ³ O yɔɔɔ mɔɔɔw jasiran tun bɛ o ra, nka o bɛɛ n'a ta, o ka sarakajenifen lɔ a jusiginankɔɔɔ kan, ka saraka jenitaw bɔ a kan Matigi Ala ye: sɔɔɔmasaraka, ani wulafesaraka. ⁴ O kɔ, o ka gbatakɔɔsigi nanagbɛ* kɛ, i n'a fɔ a sebera sariya ra cogo min na. Saraka jenita hakeya min tun ka kan ka bɔ lon o lon, o ka o bɔ. ⁵ O kɔ, o ka kɛ saraka jenitaw bɔ ye lon o lon, ani karokura sarakaw, ani saraka minw tun ka kan ka bɔ Matigi Ala ta nanagbɛ saninmanw bɛɛ ra; dɔw fana nana ni o diyanya sarakaw* ye, ka na o di Matigi Ala ma. ⁶ San karo wolonflanan tere fɔɔ le ra o ka kɛ saraka jenitaw bɔ ye Matigi Ala ye, hali k'a sɔɔɔ Matigi Ala ta batoso lɔri tun ma dabɔ fɔɔ.

⁷ O ka wari di kabakurulesebagaw ni yirilesebagaw ma, ka domuni ni minnifenw ni turu di Sidɔnkaw ni Tirikaw ma, ko o ye sediriyiriw tige Liban jamana ra, ka o bla kɔɔɔji kan, ka na ni a ye Zafa, i n'a fɔ Peresi jamana masace Sirusi yere tun k'a fɔ cogo min na.

Alabatosokura lɔri

⁸ Izirayelimɔɔɔw sera Ala ta batoso yɔɔɔ ra Zeruzalemu san min na, o san flanan na, ani o san karo flanan na, o ka baara damina. Minw ka baara damina, o tun ye Sehalitiyeli dence Zorobabeli ye, ani Yosadaki dence Yosuwe, ani o balema tɔw, minw ye sarakalasebagaw* ni Levi* ta mɔɔɔw ye, ani minw bɛɛ tun sekɔra ka na Zeruzalemu. Levi ta mɔɔɔ minw tun ka san mugan sɔɔɔ, ani minw tun temena o kan, o ka olugu ci ko o ye Matigi Ala ta batoso lɔri baaraw kɔɔsi. ⁹ Yosuwe ni a dencew ni a balemacew, ani Kadimiyeli ni a dencew, minw ye Zuda ta mɔɔɔ dɔw ye, olugu bɛɛ farara jɔɔɔn kan, ka kɛ Ala ta batoso lɔbagaw ta baara kɔɔsi ye. Henadadi ta mɔɔɔw ni o dencew ni o balemacew, minw ye Levi ta mɔɔɔw ye, olugu fana tun bɛ ni o ye. ¹⁰ Bonlɔbagaw nana Matigi Ala ta batoso ju sigi tuma min na, o ka sarakalasebagaw wele ka na. Sarakalasebagaw tun ka o ta sarakalasebagaya faniw don, ka burufiyetaw ta. Levi ta mɔɔɔ minw ye Asafu dencew ye, siranege tegerew tun bɛ olugu fana boro, janko ka Matigi Ala tando, i n'a fɔ Izirayeli masace Dawuda tun k'a fɔ cogo min na. ¹¹ O tun bɛ dɔnkiriw lara, k'a lamina jɔɔɔn fɛ, ka Matigi Ala tando k'a bonya, k'a fɔ ko:

«A ka ni,
a ta jumanya tɛ ban k'a ye
Izirayelimɔɔɔw ta fan fɛ!»

Jama bɛɛ tun bɛ mankanba cira, ka Matigi Ala tando, sabu o tun bɛ Matigi Ala ta batoso jubɔra.

¹² Nka sarakalasebagaw, ani Levi ta mɔɔɔw, ani gbatigi caman tun bɛ yi, minw si tun kɔɔɔra kosebe, ani minw tun ka Alabatoso fɔɔ ye. Tuma min na bonlɔbagaw nana kɛ Alabatosokura ju sigi ye o ja na, olugu ka kɛ kasi ye, ka kule; k'a sɔɔɔ mɔɔɔ caman tun bɛ jagarikanbaw bɔra. ¹³ A kera ten, mɔɔɔ tun tɛ se ka

^a2.63 Urimi ni Tumimi tun ye sarakalasebaga ta baarakeminan dɔw ye. Ala tun bɛ tagamasiyen dɔw yira sarakalasebaga ra ni o fenw ye, ka Izirayelimɔɔɔw ta kiti tige. Aw ye Bɔri 28.30, ani Sarakalasebagaw 8.8 fle.

ɲagarikanw ni kasikanw lɔn ka bɔ ɲɔɲɔn na; sabu jama tun be kulekan caman le cira. O mankan tun be sera fɔ yɔɲɔjan.

Alabatoso lɔri lalɔra

4¹ Ayiwa, minw ye Zuda ta mɔɲɔw, ani Boniyaminu ta mɔɲɔw ta juguw ye, olugu nana a men ko mɔɲɔ minanin minw sekɔra ka na, ko olugu be batoso dɔ lɔra Matigi Ala ye, Izirayeli ta Ala.² O tagara Zorobabeli ni Izirayeli ta gbatigiw fe, ka taga a fɔ o ye ko: «An fana bena lɔri ke ni aw ye, sabu an fana be aw ta Ala le batora i ko aw b'a ke cogo min na. Asiri masace Esari Hadɔn min ka anw lana yan, kabini ale ta wagati ra, an tun be sarakaw bɔra Ala ye.»

³ Zorobabeli ni Yosuwe ni Izirayeli ta gbatigi tɔw ka o jaabi ko: «Aw ni anw te se ka jen ka batoso lɔ an ta Ala ye. Anw dama le bena so lɔ Matigi Ala, Izirayeli ta Ala ye, i n'a fɔ Peresi jamana masace Sirusi k'a fɔ an ye cogo min na.»

⁴ Nka o yɔɲɔ mɔɲɔw ka farifaga don Zuda mara mɔɲɔw ra; o ka o lasiran janko o ye so lɔri dabra.⁵ O ka wari di fagama dɔw ma janko olugu ye baara bari; a kera ten baara fana lalɔra Peresi masace Sirusi ta masaya wagati be ra, fɔ ka taga se Peresi masace Dariyusi ta wagati ma.

Yahudiyaw juguw ka sebe ci masace ma

⁶ Serisesi ta masaya wagati ra, a ta masaya damina yere ra, Yahudiyaw juguw ka kuma dɔw sebe ka Zuda mara mɔɲɔw ni Zeruzalemukaw jaraki.

⁷ O kɔ fe, Peresi jamana masace Aritaserisesi fana ta wagati ra, Bisilamu ni Miteredati ni Tabeli ni o tɔɲɔɲɔnw ka sebe dɔ ke k'a ci Peresi ta masace Aritaserisesi ma. O kumaw tun sebera Aramekaw ta sebericogo ni o ta kan le ra.

⁸ Jamanatigi Rehumu, ani seberikebaga Simisayi, olugu fana ka sebe dɔ ke k'a ci masace Aritaserisesi ma, Zeruzalemu dugu kama; o k'a sebe ko:⁹ «Jamanatigi Rehumu, ani seberikebaga Simisayi, ani o baarakeɲɔɲɔn tɔw, minw be Dini, ani Arifarisataki, ani Taripeli, ani Afarasi, ani Ereki, ani Babilɔni, ani Suzi, ani Deha, ani Elamu,¹⁰ ani masaceba tɔɲɔbatigi Osinapari ka siya minw mina ka na o bla Samari dugu kɔnɔ, ani a ka minw bla Efirati ba terebenyanfan na, ani a yɔɲɔ tɔw be, anw le ka nin sebe ci.»

¹¹ O ka o sebe min ci, o sebe kɔnɔkumaw ye nin ye; o ko:

«Masace Aritaserisesi ta jamana ɲamɔɲɔ minw be Efirati ba terebenyanfan mara ra, ani a yɔɲɔ tɔw ra, olugu le be nin sebe cira masace Aritaserisesi ma.

¹² «Masace, an be i lalɔnninya ko Yahudiya minw bɔra ele fe yi ka na yan, ko o Yahudiyaw sera Zeruzalemu yan; o ko o b'a fe ka o dugu murutinin ni o dugujugu le lɔ tuun. O be a kogow jusiginanw lɔra, k'a kogow lawuri.¹³ O ra, masace ka kan k'a lɔn ko ni nin dugu kɔni lɔra, ni a kogow fana wurira, o tena ninsɔngɔ sara tuun, o tena wusugu sara tuun, tagamabagaw fana tena sirarawariw sara tuun. A laban masace ta sɔɲɔta le bena dɔɲɔya.¹⁴ Nka i n'a fɔ anw ta baro be bɔ masaso le ra, an k'a ye ko a bennin te ko ko min be ke masace dɔɲɔya sababu ye, an ye je o ko kan. O kosɔn an ka nin kibaroyaw ci masace ma,¹⁵ janko aw ye aw bemaw ta sebekɔɲɔw sege sege. Ni aw ka o sebew fle, aw bena a ye ko nin dugumɔɲɔw ye mɔɲɔ murutininw le ye, dugu min ka masacew ni o ta maraw sege. Yɔɲɔ dɔ lo, min mɔɲɔw murutinin lo kabini fɔlɔfɔlɔ. O le kosɔn, o tun ka nin dugu ci.¹⁶ An kɔni b'a fɔ masace ye ko ni nin dugu lɔra, ni a kogow wurira, o tuma foyi le tena ke ele fe tuun Efirati ba terebenyanfan na yan.»

Masace ka sebe jaabi

¹⁷ Ayiwa, masace ka o ta sebe jaabi, ko:

«Ne be nin sebe ci jamanatigi Rehumu, ani seberikebaga Simisayi ma, ani o baarakeɲɔɲɔn tɔ minw be Samari, ani yɔɲɔ tɔw be ra Efirati ba terebenyanfan na. Ne ta fori be aw ye, ani tɔw be.¹⁸ Aw ka sebe min ci, o ka o sebe karan, k'a kumaw kɔɲɔw fɔ ne ye fana.¹⁹ Ne ka mɔɲɔ ci ka o kow sege sege. A yera ko kabini wagatijan, nin dugu tun be wuri masacew kama, ani ko o be to ka muruti, ka mankanw lawuri.²⁰ Masace fangatigiw tun be Zeruzalemu. O ta fanga tun be Efirati ba terebenyanfan jamana be kan. Mɔɲɔw tun be ninsɔngɔw ni wusugu sara o ye, tagamabagaw tun be sirarawariw sara fana.²¹ O ra, aw y'a fɔ o ye ko o ye o baaraw lalɔ; o man kan ka nin dugu lɔ, ni ne m'a sira di o ma.²² Aw ye aw yere kɔɲɔsi, aw kana saliya don nin ko ra, janko nin ko kana na digi masace ra tuun ka teme nin kan.»

²³ Ayiwa, masace Aritaserisesi ta sebe karanna Rehumu ni seberikebaga Simisayi ni o jenɲɔɲɔnw ɲa na minke dɔɲɔn, o tagara Yahudiyaw fe Zeruzalemu o yɔɲɔnin be ra, ka taga o jagboya ko o ye baaraw lalɔ fanga ra.²⁴ O kera minke, Ala ta batoso baara lalɔra Zeruzalemu. A lalɔra ka taga se fɔ Peresi masace Dariyusi ta masaya san flanan wagati ma.

Alabatoso lɔri daminana tuun

5¹ Ayiwa, cira Hagize, ani cira Jakariya min ye Ido ta mamaden dɔ ye, Ala ka kuma dɔ don olugu da ra k'a fɔ Zuda mara ta Yahudiyaw, ani Zeruzalemu ta Yahudiyaw ye, Izirayeli ta Ala tɔgɔ ra.

² O kera minke, Sehalitiyeli dence Zorobabeli ni Yosadaki dence Yosuwe, olugu wurira ka Ala ta batoso lɔri damina tuun Zeruzalemu. Ala ta ciraw fana tun be ni o ye, ka o deme.

³ O tuma, Tatenayi min tun ye Efirati ba terebenyanfan mara jamanatigi ye o wagati ra, ani Setari Bozinayi ni o jɛnɔgɔn tɔw, olugu nana Yahudiyaw kɔ, ka na o jininka ko: «Jɔn le ko aw ye nin so lɔ k'a kogow lawuri?» ⁴ O ka o jininka fana ko: «Minw be nin so lɔra, olugu tɔgɔw ye di?»

⁵ Nka o bee n'a ta, Ala tun k'a janto o Yahudiyaw ta jamɔgɔw ra. O ma o ta baara lalɔ; sebe min cira masace Dariyusi fe, o tora o ta baara ra fɔ ka na o sebe kɔjaabi na.

⁶ Efirati ba terebenyanfan jamanatigi min ye Tatenayi ye, ani Setari Bozinayi ni a jɛnɔgɔn tɔ minw be Afarisaki, ba terebenyanfan na, olugu ka sebe min ci masace Dariyusi ma, o sebe le ye nin ye. ⁷ O ka nin kumaw le sebe k'a ci, ko:

«Masace Dariyusi, Ala ye heraba ke i ye! ⁸ Masace, i ka kan k'a lɔn ko an tagara Zuda mara ra, ka taga se fɔ Alaba ta batoso yɔrɔ ra. Ayiwa, an k'a ye ko Yahudiyaw be o batoso lɔra ni kabakuru leseninw ye, ka yiriw don a kogow ra. Baara be kera ka ja, a fana be tagara ja o boro kosebe. ⁹ An ka o ta jamɔgɔw jininka ko: «Jɔn le ka sira di aw ma ko aw ye nin so lɔ, k'a kogow lawuri?» ¹⁰ An ka o jininka o tɔgɔw ra fana, janko ka o tɔgɔw fɔ i ye. An ka o ta jamɔgɔw tɔgɔw sebe. ¹¹ O ka an jaabi ni kuma minw ye o ye nin ye; o ko: «Anw ye sankolo tigi ni dugukolo tigi Ala ta baardenw le ye. Izirayeli masaceba dɔ tun ka nin so min lɔ ka ban kabini san caman, an be o so le lɔra kura ye tuun. ¹² An bemaw le tun ka sankolo tigi Ala jusu bɔ, o kosɔn Ala tun ka o don Babilɔni ta masace Nebukadinesari boro, min tun ye Kalideka ye. Ale le ka nin batoso ci, ka mɔgɔw mina ka taga ni o ye Babilɔni. ¹³ Nka Babilɔni ta masace Sirusi ta masaya san fɔlɔ ra, a ka sariya dɔ sigi ko o ye nin Alabatoso lɔ kokura tuun. ¹⁴ Nebukadinesari tun ka Ala ta batoso ta minan saninlaman ni a warigberaman minw ta ka bɔ Ala ta batoso kɔnɔ Zeruzalemu, ka taga ni a ye Babilɔnikaw ta ala ta batoso kɔnɔ, masace Sirusi ka o fenw labɔ Babilɔnikaw ta ala ta batoso kɔnɔ. A tun ka o fenw di ce dɔ ma, min tɔgɔ tun ye ko Sesibasari. Masace ka o ce ke jamanatigi ye, ¹⁵ k'a fɔ a ye ko a ye o fenw ta, ka taga o bla Zeruzalemu ta Ala ta batoso kɔnɔ, ka Alabatoso lɔ kokura a lɔyɔrɔkɔrɔ ra. ¹⁶ O Sesibasari tɔgɔ nana o cogo le ra, ka na Ala ta batoso ju sigi Zeruzalemu. K'a ta o lon na fɔ ka na se bi ma, a lɔri be sen na, nka a ma ban fɔlɔ.»

¹⁷ «Ayiwa, ni a benna masace ma, masace ta sebekɔrɔw be mara yɔrɔ min na Babilɔni, o ye o sebekɔrɔw fle kosebe, k'a lɔn ni a kera ko can lo ko masace Sirusi tun ka sariya dɔ sigi ko o ye Ala ta batoso lɔ Zeruzalemu. O kɔ, ni masace nana min latige o ko ra, a ye o lase an ma yan.»

Dariyusi ka Sirusi ta sariya sebe ye

6¹ Ayiwa, masace Dariyusi ka mɔgɔ dɔw ci, ko o ye taga fleri ke sebemarayɔrɔ ra, o be fen nafamanw mara yɔrɔ min na Babilɔni. ² O tagara gbolokitabu dɔ melegenin ye Ekibatani, min ye Medi mara duguba ye. A tun fɔra o sebe kɔnɔ ko:

³ «Masace Sirusi ta masaya san fɔlɔ ra, masace Sirusi ka nin sariya sigi Zeruzalemu ta Alabatoso ko ra, ko Alabatoso ka kan ka lɔ kokura, k'a ke sarakabɔyɔrɔ ye. A ka kan ka lɔ a jusiginankɔrɔw kan. A lɔ ye ke nɔngɔn^b ja biwɔrɔ, a bonya fana ye ke nɔngɔn ja biwɔrɔ. ⁴ O ka kan k'a lɔ ni kabakuru leseninw ni yiri ye: ni o ka kabakuru lesenin sira saba la, o be yiri sira kelen la, ni o ka kabakuru sira saba la, o be yiri sira kelen la. A baara wari bee ka kan ka bɔ masace ta naforo le ra. ⁵ Ka fara o kan, Nebukadinesari tun ka Ala ta batoso ta minan saninlaman, ani a warigberaman minw ta ka bɔ Alabatoso kɔnɔ Zeruzalemu, ka na ni a ye Babilɔni, o fenw ka kan ka sekɔ ka taga o nɔ ra Zeruzalemu Alabatoso kɔnɔ yi, ka taga o bla Ala ta batoso kɔnɔ.»

Masace Dariyusi k'a ta kuntigiw jaabi

⁶ Masace ko: «Ayiwa, sisan, ele Tatenayi min ye Efirati ba terebenyanfan jamanatigi ye, ani Setari Bozinayi, ani aw jɛnɔgɔn tɔ minw be Afarisaki, ba terebenyanfan mara ra, aw ye aw sen bɔ nin ko ra pewu. ⁷ Aw kana nin Alabatoso baara bari tuun. Aw y'a to Yahudiyaw ta jamanatigi ni o ta jamɔgɔw ye a lɔ a lɔyɔrɔkɔrɔ ra.

⁸ Ne b'a fe aw fana ye min ke Yahudiyaw ta jamɔgɔw ye nin Alabatoso lɔri ko ra, o fle nin ye: Efirati ba terebenyanfan mara mɔgɔw be ninsɔngɔ minw sara, min ka kan ka bla masace ta naforo ra, o wari le bena ke ka so baaraw bee ke. A wari ka kan ka sara a wagati ra, janko baara kana lalɔ. ⁹ Ni o mako ka lɔ fen o fen na, misitoranw, ani sagajigiw, ani sagaden cemanw, o ka kan ka fen minw ke saraka jenita* ye k'a di sankolo tigi Ala ma, ani siman, ani kɔgɔ, ani rezenji, ani turu, ani Zeruzalemu dugu sarakalasebagaw* bena fen o fen jini aw fe, aw ka kan ka o bee di o ma lon o lon; foyi kana o dese, ¹⁰ janko o ye to ka saraka kasadimanw bɔ sankolo tigi Ala ye, ka Ala daari masace ni a dencew ye, Ala ye o kisi. ¹¹ Ne be min fara o kan, o ye nin ye: Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka nin sariya cen, aw ye o tigi ta bon yiri dɔ bɔ, ka o yiri nunbɔ, ka o turu o tigi kɔnɔ, ka se fɔ a

^b6.3 Nɔngɔn ja kelen be se ka ben metere tarance le ma.

kɔnɔbara ra, ka sɔrɔ k'a dulong o yiri ra. O kɔ, aw ye a ta bon cici k'a ke i ko sununkun. ¹²Ni masa o masa, walama ni siya o siya ka nin sariya yelema, walama ka nin Zeruzalemu Alabatoso cen, Ala min sɔnna ko a tɔgɔ ye sigi nin yɔrɔ ra, ale Ala ye o tigi halaki. Ne Dariyusi le ka nin sariya sigi; ne fana b'a fe a ye ke ka kapa ni a cogo ye.»

Alabatoso baara bannin ta janagbe

¹³Ayiwa, masace Dariyusi ka min latige, k'a ci kuntigiw ma, olugu ka o ciw bee ke. O kuntigiw le ye Tatenayi ye, min ye Efirati ba terebenyanfan jamanatigi ye, ani Setari Bozinayi ni o jɛnɔgɔnw.

¹⁴O ra, Yahudiyaw ta janagɔw ka so lɔri dabɔ tuun. O ta baara fana pana o boro, cira Hagize ni cira Jakariya ta kumaw baraka ra; Jakariya tun ye Ido ta duruja dɔ le ye. Yahudiyaw ka so lɔ fɔ k'a ban, ka kapa ni Izirayeli ta Ala ta kuma ye, ani Peresi masacew ta kuma, minw tun ye Sirusi ye, ani Dariyusi, ani Aritaserisesi ye. ¹⁵Alabatoso lɔra ka ban Adari karo^c tere saba le ra. O kera masace Dariyusi ta masaya san wɔɔrɔnan na.

¹⁶Izirayelimɔgɔw, minw ye sarakalasebagaw* ni Levi* ta mɔgɔw ye, ani mɔgɔ minaninw tɔ minw tun nana, olugu bee ka Ala ta batoso lɔri janagbe ke ni ninsɔndiya ye. ¹⁷O Alabatoso ta janagbe ra, o ka misitoran keme ani sagajigi keme fla, ani sagaden ceman keme naani le ke saraka ye. O ka bakɔrɔnin tan ni fla ke Izirayelimɔgɔw bee ta jurumunyafa saraka* ye; gba kelen, bakɔrɔnin kelen. ¹⁸O ka sarakalasebagaw sigi, o bee ni o ta jenkuru, ka Levi ta mɔgɔw fana sigi ka kapa ni o ta jenkuruw ye, janko o ye Ala ta baara ke Zeruzalemu, i n'a fɔ a sebera Musa ta kitabu kɔnɔ cogo min na.

¹⁹San karo fɔlɔ tere tan ni naani, mɔgɔ minaninw ka Jɔnyaban janagbe* ke. ²⁰Sarakalasebagaw, ani Levi ta mɔgɔw bee tun ka o yere saninya; o cogo ra o bee tun saninyara. Levi ta mɔgɔw ka Jɔnyaban sarakaw faga mɔgɔ minaninw bee ye, ani o balema sarakalasebagaw ye, ani o yerew ye. ²¹Izirayelimɔgɔ minanin minw tun sekɔra ka na, olugu bee ka o saraka domu. Minw fana tun ka o yere mabɔ jamana ta siya saninyabariw ta kow ra, ka fara mɔgɔ minaninw kan ka tugu Matigi Ala kɔ, Izirayeli ta Ala, olugu fana ka o saraka domu ni o ye. ²²O bee ka burufunubari janagbe* ke jɔgɔn fe ni jagari ye, fɔ tere wolonfla; sabu Matigi Ala tun ka Asiri masace^d ta miiriya yelema minke, k'a to a ka o deme Izirayeli ta Ala ta batoso lɔri ra, o ko tun ka o jusu fa jagari ra.

Esidarasi nana Zeruzalemu

7 ¹Ayiwa, o kow kɔ fe, Esidarasi nana. A nana Peresi jamana masace Aritaserisesi ta wagati le ra. Esidarasi face tun ye Seraya ye; Seraya face tun ye Azariya ye, Azariya face tun ye Hilikiya ye, ²Hilikiya face tun ye Salumu ye, Salumu face tun ye Sadɔki ye, Sadɔki face tun ye Ahitubu ye, ³Ahitubu face tun ye Amariya ye, Amariya face tun ye Azariya ye, Azariya face tun ye Merayɔti ye, ⁴Merayɔti face tun ye Zeraya ye, Zeraya face tun ye Uzi ye, Uzi face tun ye Buki ye, ⁵Buki face tun ye Abisuwa ye, Abisuwa face tun ye Finehasi ye, Finehasi face tun ye Elehazari ye, Elehazari face tun ye sarakalasebagaw kuntigiba* Haruna ye.

⁶O Esidarasi tɔgɔ le nana ka bɔ Babilɔni. Sariya karamɔgɔ tun lo. Matigi Ala, Izirayeli ta Ala tun ka sariya minw di Musa ma, a tun karanna o sariyaw ra kosebe. A tun ka fen o fen jini masace fe, masace tun ka o bee di a ma, sabu Matigi Ala, a ta Ala boro tun be a kan.

⁷Aritaserisesi ta masaya san wolonflanan na, Izirayelimɔgɔ dɔw fana tun nana Zeruzalemu; sarakalasebagaw tun be o ra, ani Levi* ta mɔgɔ dɔw, ani dɔnkirilabaga dɔw, ani Alabatoso donda kɔrɔsibaga dɔw, ani Alabatoso baaraden dɔw.

⁸Esidarasi sera Zeruzalemu masace Aritaserisesi ta masaya san wolonflanan na, o san karo loorunan na^e.

⁹A tun k'a ta tagama damina Babilɔni*, san karo fɔlɔ tere fɔlɔ ra, ka taga se Zeruzalemu san karo loorunan tere fɔlɔ ra, sabu a ta Ala tun k'a janto a ra ka ja. ¹⁰Esidarasi tun k'a yere timinadiya Matigi Ala ta sariya karan na, ani k'a sira tagama, ani ka Izirayelimɔgɔw karan Ala ta sariyaw ni a ta cifɔninw na.

Masace ka cira min di Esidarasi ma

¹¹Esidarasi tun ye sarakalasebaga* le ye, ani sariya karamɔgɔ*. Matigi Ala tun k'a ta sariyaw ni a ta kuma minw fɔ Izirayelimɔgɔw ye, a tun karanna o kow ra kosebe. Masace Aritaserisesi ka sebe min di Esidarasi ma, o sebe le ye nin ye; a ko:

¹²«Ne Aritaserisesi, masaw ta masa, ne le be nin sebe di sarakalasebaga Esidarasi ma, min ye sankolo tigi Ala ta sariyaw karamɔgɔ ye. Ne be bee fo. ¹³Ayiwa, ne b'a latige k'a fɔ ko Izirayelimɔgɔ min o min be ne ta mara kɔnɔ, sarakalasebagaw, ani Levi* ta mɔgɔw, min o min b'a fe ka taga ni ele Esidarasi ye Zeruzalemu, o tigi ye taga. ¹⁴Ne, masace, ani ne ladibaga ce wolonfla le be ele ci, ka taga Zuda mara ni Zeruzalemu cogo fle. I ta Ala ta sariya min be i boro, i y'a fle k'a lɔn ni mɔgɔw be tagamana ka kapa ni o sariya ye. ¹⁵Ka fara o kan, a diyara masace ni a ladibagaw ye ka warigbe ni sanin min di Izirayeli ta Ala ma, Ala min siginin be

^c6.15 Adari karo, o ye Yahudiyaw ta san karo tan ni flanan ye.

^d6.22 Asiri masace, o kɔrɔ ye Peresi jamana masace.

^e7.8 Esidarasi ka o tagama min ke, o tun be kilo waga kelen tagama bɔ.

Zeruzalemu, i be taga ni o wari ni o sanin fana ye. ¹⁶I bena wari ni sanin min o min sɔɔ Babilɔni mara ra, ani sarakalasebagaw ni mɔɔ tɔw bena fen minw di o yere sago ma Ala ta batoso ta baara kama Zeruzalemu, i bena taga ni o bee ye. ¹⁷O ra, i jija ka misitoranw, ani sagajigiw, ani sagaden cemanw san ni o wari ye, ani siman sarakaw*, ani rezenji sarakaw*; i be taga o bee ke saraka ye, i ta Ala ta batoso ta sarakabɔnan kan Zeruzalemu. ¹⁸Ni warigbe ni sanin tɔ min ka to, ni min ka ben ele ni i balema Yahudiyaw ma, aw ye o ke ni o ye, ka kaɲa ni aw ta Ala sago ye. ¹⁹I ta Ala ta batoso ta batorikeminan minw dira i ma, i be taga o fenw bla Zeruzalemu ta Ala ɲa kɔɔ yi. ²⁰Ni i mako ka lɔ fen o fen na tuun i ta Ala ta batoso ko ra, i ka kan ka min san, i be se ka o wari bɔ masace ta naforo ra.

²¹«O ra, ne, masace Aritaserisesi, ne b'a jini Efirati ba terebenyanfan warimarabagaw bee fe, ko sarakalasebaga Esidarasi, min ye sankolo tigi Ala ta sariya karamɔɔ ye, ko ni ale ka fen o fen jini aw fe, ko aw ye o di a ma. ²²Aw be se ka o fenw di ka se fɔ warigbe kilo waga saba ni keme looru (3 500), ani simankise kilo waga bisaba (30 000), ani rezenji litiri waga naani ni keme looru (4 500), ani turu litiri waga naani ni keme looru (4 500), ani kɔɔ hakeya min o min ka o diya. ²³Ni sankolo tigi Ala ka fen o fen ko fɔ a ta batoso ko ra, aw ye o ke ka ɲa, janko a ta dimi kana wuri masace ta mara kama, ani a dencew kama. ²⁴Aw ka kan k'a lɔn fana ko aw man kan ka ninsɔngɔ, walama wusugu, walama sirarawari mina sarakalasebagaw fe, ani Levi ta mɔɔw, ani nin Alabatoso dɔnkirilabagaw, ani a dakɔɔsibagaw, ani a baaradenw, ani nin Alabatoso baarakebaga tɔw si fe. ²⁵Sisan ele Esidarasi, Ala ta hakiritigiya min be i fe, ka kaɲa ni o ye, i ka kan ka kititigebagaw, ani ɲamɔɔ dɔw sigi, olugu ye Efirati ba terebenyanfan mara mɔɔw ta kitw tige, ani minw bee be i ta Ala ta sariyaw lɔn; minw fana m'a lɔn i ye olugu karan a ra. ²⁶Ni mɔɔ o mɔɔ te i ta Ala ta sariya sira tagama ka ɲa, ani min te masace ta sariyaw fana sira tagama, o tigi ka kan ka faga, walama k'a gben, walama k'a borofenw bee bɔsi a ra, walama k'a bla kaso ra.»

Esidarasi ka baraka la Ala ye

²⁷Esidarasi ko: «Matigi Ala baraka, an bemaw ta Ala, min k'a don masace jusu ra, ko a ye nin bonya ɲɔɔn la Matigi Ala ta batoso kan Zeruzalemu. ²⁸Ale Ala le ka kopuman ke ne ye, k'a to ne ko diyara masace ni a ladibagaw, ani a ta fagamabaw bee ye. Matigi Ala, ne ta Ala boro tun be ne kan minke, o sababu le ra, ne ka ne yere ja gbeleya ka Izirayeli ta ɲamɔɔ dɔw lajen ka taga ni olugu ye.»

Esidarasi ni a tagamaɲɔɔnw

8 ¹Ayiwa, gbatigi minw nana ni ne Esidarasi ye ka bɔ Babilɔni, masace Aritaserisesi ta wagati ra, ani olugu ta mɔɔ minw tɔɔw sebera ni o ye, olugu ye ni ye:

²Gerisumu, ale tun ye Finehasi ta duruja dɔ ye.

Daniyeli, ale tun ye Itamari ta duruja dɔ ye.

Hatusi, ale tun ye Dawuda ta duruja dɔ ye. ³Sekaniya ta mɔɔ dɔ tun lo fana.

Jakariya, ale tun ye Parehɔsi ta duruja dɔ ye; ce keme ni bilooru tun be ni a ye.

⁴Zeraya dence Eliyonayi, ale tun ye Pahati Mohabu ta duruja dɔ ye; ce keme fla tun be ni a ye.

⁵Yahaziyeli dence Sekaniya, ale tun ye Zatu ta duruja dɔ ye; ce keme saba tun be ni a ye.

⁶Yonatan dence Ebedi, ale tun ye Adini ta duruja dɔ ye; ce bilooru tun be ni a ye.

⁷Ataliya dence Ezayi, ale tun ye Elamu ta duruja dɔ ye; ce biwolonfla tun be ni a ye.

⁸Mikayilu dence Zebadiya, ale tun ye Sefatiya ta duruja dɔ ye; ce biseegi tun be ni a ye.

⁹Yeyeli dence Abidiyasi, ale tun ye Yohabu ta duruja dɔ ye; ce keme fla ni tan ni seegi tun be ni a ye.

¹⁰Yosifiya dence Selomiti, ale tun ye Bani ta duruja dɔ ye; ce keme ni biwɔɔɔ tun be ni a ye.

¹¹Bebayi dence Jakariya, ale tun ye Bebayi ta duruja dɔ ye; ce mugan ni seegi tun be ni a ye.

¹²Hakatan dence Yohanan, ale tun ye Azigadi ta duruja dɔ ye; ce keme ni tan tun be ni a ye.

¹³Adonikamu ta durujaw ta mɔɔ labanw tun ye Elifeleti ni Yeweli ni Semaya ye; ce biwɔɔɔ tun be ni olugu ye.

¹⁴Utayi ni Zakuri, olugu tun ye Bigivayi ta duruja dɔw ye; ce biwolonfla tun be ni olugu ye.

¹⁵Ayiwa, kɔ min be woyo ka taga Ahava, ne tagara o lajen o kɔda ra; an ka an ta fanibonw lɔ o yɔɔ ra ka tere saba ke yi. Ne nana jama fle minke, ka sarakalasebagaw* fana fle, ne ma Levi* ta mɔɔ si ye o ra. ¹⁶O ra, ne ka Eliyezeri ni Ariyeli ni Semaya ni Elinatan ni Natan ni Jakariya ni Mesulamu wele, olugu tun ye kuntigi dɔw ye. Ne ka Yoyaribu ni Elinatan fana wele, olugu tun ye mɔɔ karanninw le ye. ¹⁷Ne ka o ci ka taga Ido fe, min tun ye ɲamɔɔ dɔ ye Kasifiya. O tun ka kan ka taga min fɔ Ido ni a jɛɲɔɔnw ye, minw ye Alabatoso baaradenw ye Kasifiya, ne ka o kumaw fɔ o ye, ko o ye baaraden dɔw bla ka na an deme an ta Ala ta batoso ta baaraw ra. ¹⁸I n'a fɔ an ta Ala ta boropuman tun be an kan, o sɔɔna ka Serebiya ci ka na an fe; ce hakiriman tun lo. Mali, min ye Levi ta duruja dɔ ye, ani Izirayeli ta duruja dɔ, ale ta mɔɔ dɔ tun lo. A tun nana ni a dencew ni a balemaw fana ye; o bee tun kera ce tan ni seegi. ¹⁹Hasabiya ni Ezayi, minw ye Merari ta duruja dɔw ye, olugu fana tun nana ni o balemaw ni o dencew ye; o bee tun kera ce mugan. ²⁰Dawuda ni jamana ɲamɔɔw tun ka Alabatoso baaraden minw bla Levi ta mɔɔw kɔɔ fɔlɔfɔlɔ janko ka o deme, o nana

ni o mɔɔw ta duruja dɔw ye fana. Olugu tun kera baaraden ce keme fla ni mugan ye. O bee tun welera o tɔɔ le ra kelen kelen.

²¹ Ayiwa, ka an to Ahava ko kɔɔ yi, ne k'a fo mɔɔw ye ko an ye sun don, ka an yere majigi an ta Ala ja kɔɔ, k'a daari, ko a ye an ni an denw ni an borofenw bee numan se an seyɔɔ ra. ²² K'a fo masace ye ko a ye sorasiw ni sotigi dɔw bla ni an ye, janko ka an kɔɔsi an juguw ma sira ra, o maroya tun be ne ra; sabu anw yere le tun k'a fo masace ye ka ban ko: «Ni mɔɔ o mɔɔ be tugu an ta Ala ko, Ala ta baraka be to o tigi kan, ka koɔman ke a ye; nka minw be bo Ala ko, Ala ta dimi le be ben olugu kan ni baraka ye.» ²³ O ra, an ka sun don, ka an ta Ala daari; a fana ka an jaabi.

²⁴ O ko, ne ka ce tan ni fla panawoloma sarakalasebagaw kuntigiw ce ra: Serebiya, ani Hasabiya, ani o balema ce tan. ²⁵ Masace ni a ladibagaw ni a ta kuntigiw, ani Izirayelimɔɔ minw bee be Babiloni, olugu ka warigbew ni saninw ni fen minw bee di Alabatoso ta baara kama, ne ka o fenw bee jate o mɔɔw ja na. ²⁶ Ne ka warigbe kilo waga mugan (20 000) jate ka o di o ma, ani warigbe minanw kilo waga saba (3 000) ani sanin kilo waga saba (3 000) ²⁷ ani sanin seti mugan, minw hakeya tun be saninden waga kelen bo, ani siranegbe minan nugunin numanman fla; o sɔngɔ tun be sanin sɔngɔ bo.

²⁸ O ko, ne k'a fo o ye ko: «Aw saninyara ka ke Matigi Ala ta ye; nin minanw fana saninyara. Mɔɔw le k'a latige o yere sago ma ka nin warigbe ni nin sanin di Matigi Ala ma, aw bemaw ta Ala. ²⁹ O ra, aw ka kan ka aw janto nin fenw na kosebe. Ni an nana taga se Zeruzalemu, aw bena o fenw jate Matigi Ala ta batoso bonw kɔɔ, sarakalasebagaw kuntigiw, ani Levi ta mɔɔw, ani Izirayeli ta gbatigiw bee ja na.»

³⁰ O warigbe ni o sanin ni o minan minw tun jatera, sarakalasebagaw, ani Levi ta mɔɔw ka o mina, ka taga ni o ye an ta Ala ta batoso kɔɔ Zeruzalemu.

Esidarasi ni a tagamamɔɔw sera Zeruzalemu

³¹ Ayiwa, an bɔra Ahava ko yɔɔ ra ka taga se Zeruzalemu, san karo folo tere tan ni fla ra. An ta Ala tun k'a janto an na. A ka an tanga an juguw ma, ani benkanikebagaw ma sira ra.

³² An sera Zeruzalemu minke, an ka tere saba bla ka nenekiri. ³³ A tere naaninan, an ka warigbe ni sanin ni minanw jate an ta Ala ta batoso kɔɔ, k'a di sarakalasebaga* Meremoti ma, Huri dence. Finehasi dence Elehazari tun be ni a ye, ani Levi* ta mɔɔw dɔw, minw tun ye Yosuwe dence Yozabadi ye, ani Binuwi dence Nohadiya. ³⁴ A bee jatera, k'a bee suma tuma min na, an k'a bee lajennin jateda sebe.

³⁵ Mɔɔ minanin minw tun sekɔra ka na, olugu ka saraka jenitaw* bo Izirayeli ta Ala ye; o ka misitoran tan ni fla ke saraka ye Izirayeli ta mɔɔw bee tɔɔ ra, ani sagajigi bikɔnɔntɔn ni wɔɔɔ, ani sagaden ceman biwolonfla ni wolonfla; o ka bakɔɔnin tan ni fla di ka o ke jurumunyafa saraka* ye. O bee kera saraka jenita ye, k'a di Matigi Ala ma. ³⁶ Masace tun ka cira minw fo, o ka o lase masace ta fagamaw ma, ani Efirati ba terebenyanfan jamanatigiw ma; olugu ka Ala ta mɔɔw deme Ala ta batoso lɔri baara ra.

Yahudiya minw tun ka siya were musow ta

9 ¹ Ayiwa, o kow bee temenin ko, jama jamɔɔ dɔw nana ne fe ka na a fo ne ye ko: «Izirayelimɔɔw, ani sarakalasebagaw*, ani Levi* ta mɔɔw ma sɔn ka o yere mabo nin jamana mɔɔw ra; o ma sɔn ka faran nin jamana ta ko haramuninw na. O ka o ta kewalew kapa ni Kanaanakaw ta kewalew le ye, ani Hetikaw, ani Perezikaw, ani Yebusikaw, ani Amɔnkaw, ani Mohabukaw, ani Misirankaw, ani Amɔrikaw. ² O ka o siyaw ta denmusow ta ka o ke o ta musow ye, ka dɔw di o dencew fana ma; o cogo ra, o ka an ta siya saninman jagami ni nin jamana ta siyaw ye. Kuntigiw ni jamɔɔw yere le konna ka nin terenbariyakow ke.»

³ Ne ka o kuma men minke, ne ka ne ta faniw ni ne ta deregeba mina ka o faran, ka ke ne kunsigiw, ani ne bonbosiw tufatufa ye k'a bon; ne jusu kasinin siginin tora. ⁴ O kera minke, Izirayeli ta Ala ta kuma nasiran tun be mɔɔw minw na, olugu bee nana lajen ne kɔɔ, sabu mɔɔw minaninw ta terenbariyakow tun digira o ra. Ne kɔni jusu kasinin siginin tora fo ka taga wulafesaraka bowagati se. ⁵ Wulafesaraka bowagati ra, ne jusu kasinin tun siginin be yɔɔ min na, ne wurira ka bo o yɔɔ ra, ni ne ta faniw ni ne ta deregeba faranfarannin ye. Ne ka ne kinbiri gban ka ne boro lawuri Matigi Ala, ne ta Ala fe.

Esidarasi ka Ala daari mɔɔw ta terenbariya kosɔn

⁶ Ne k'a daari k'a fo ko:

«E, ne ta Ala, ne maroyara fo ka ne kun suuru; ne te se hali ka ne ja kɔɔta i fan fe, ne ta Ala; sabu an ta jurumunw cayara fo ka an kun datugu. An ta hakew cayara ka se fo sankolo ma. ⁷ K'a ta an bemaw ta tere ra, ka na se fo bi ma, an ta jurumunw cayara. An ta jurumunw le kosɔn, anw ni an ta masacew ni an ta sarakalasebagaw donna siya were mɔɔw ta masacew boro, k'a to o ka an faga, ka an mina ka bo an ta jamana ra, ka an borofenw ce, ka an lamaroya i n'a fo an be cogo min na bi. ⁸ Nka sisan, Matigi Ala, an ta Ala, i makarira an na ka mɔɔw dama dama kisi an ta siya ra, ka yɔɔ do to an ye, an be se ka na sigi yɔɔ min na, i ta jamana saninman kɔɔ. O ra, an ta Ala, ele le ka i ta yeelen bo an ye, ka laganfiya dɔɔnin di an ma an ta jɔnya ra; ⁹ sabu anw ye jɔnw le ye, nka an ta Ala ma an to jɔnya ra. A ka koɔman ke an ye, ka an ko diya

Peresi jamana masacew ye; a ka barakakura don an na, janko an ye an ta Ala ta batoso lo, k'a yorc cenninw lalaga, ani janko an ye sigiyorc panaman sorc Zuda ni Zeruzalemu.

¹⁰ «Nka nin ko min kera tan ka ban, an be se ka mun le fo nin ko fe tuun, an ta Ala! An ma i ta kumaw jate; ¹¹ i tun ka o kuma minw fo an ye i ta jnw sababu ra, minw ye ciraw ye. I tun ko: «Aw bena taga jamana min tigiya ta, o jamana magow ka jamana lanogw ni o ta kewalejuguw ye. O ka o ta kewale haramuninw ke, k'a ta jamana kun kelen na, ka taga a bla a kun do ra, fo ka jamana fa ni o ta fen saninyabariw ye. ¹² O koson, aw kana aw denmusow di o dencew ma furu ra, aw fana kana o denmusow ta aw dencew ye. Aw kana foyi ke o ye min be se ka o fentigiya, walama min be se k'a to o ye nasuma sorc. Ni o kera, aw bena baraka sorc, ka jamana fenpumanw domu, ani ka o fenw to aw ta duruja nataw fana ye wagati bee.»

¹³ «Ayiwa, nin ko min sera an ma, o ye an yere ta kewalejuguw ni an ta hake caman no le ye. Nka o bee n'a ta, an ta Ala, i ka hake min bo an na, an ta jurumun tun ka ca ni o bee ye belen; i fana ka magw dama dama panaman to an ye. ¹⁴ Yala an belen ka kan ka ban i ta kuma ma, ka jen furu ra ni nin magow ye, minw be nin ko haramuninw jwgon ke wa? Ni an ka o ke, i tena dimi an korc ka an halaki, ka an bee ban pewu wa? ¹⁵ E, Matigi Ala, Izirayeli ta Ala, i terennin lo! Anw magw dama dama le tora bi. An fle i na korc ni an ta hakew ye; k'a sorc magw si te se ka lo ele na korc nin cogo ra tan.»

Izirayelimogow lora o ta jurumunw na

10 ¹ Ayiwa, Esidarasi tun k'a kinbiri gban Ala ta batoso na fe, a be Ala daarira, ka o ta jurumunw fo, ka kasi. K'a to o ra, Izirayeli ce, ani a musow, ani a denmisenw camanba nana a lamini; olugu fana tun be kasira kosebe. ² Yeyeli dence Sekaniya, min ye Elamu ta duruja do ye, ale k'a fo Esidarasi ye ko: «An koni ka an ta Ala kan bla, sabu siya were minw ka an lamini, an ka o musow furu. Nka o bee n'a ta, jigi belen be Izirayeli fe nin bee ko. ³ Ayiwa, sisan an ye jennogonya* don ni an ta Ala ye, k'a latige ko an bena o musow ni o denw bee labla, o ye taga; an bena o ke ka kapa ni an matigice Esidarasi ta kuma ye, ani an ta Ala ta kuma nasiran be magw minw na. Sariya ka min fo an ye, an y'a ke o cogo ra. ⁴ Ele ye wuri, sabu nin ko be ele le boro. An koni be ni i ye. I jija ka nin ko panabo.»

⁵ O kuma fora minke, Esidarasi wurira. A ka sarakalasebagaw* ta pamogow ni Levi* ta magow ni Izirayeli jama bee lajen; a ko o ye kari, ko kuma min fora, ko o bena a ke ten. O karira.

⁶ O ko, Esidarasi bora Ala ta batoso na fe, ka taga Eliyasibu dence Yohanan ta bon konc. K'a to o yorc ra, a ma domuni ke, a fana ma ji min, sabu hali bi a belen tun be kasira magw minaninw ta terenbariyakow koson.

Izirayelimogow ka jwgonye do ke

⁷ Ayiwa, o ka Zuda mara magow ni Zeruzalemukaw ni magw minaninw bee wele ko o ye na lajen Zeruzalemu. ⁸ O k'a fo ko ka kapa ni pamogow ni kuntigiw ta kuma ye, ko ni magw o magw ma na sani tere saba ce, ko o bena o tigi borofenw bee bosi a ra, k'a gben ka bo magw minaninw ta jen ra fana.

⁹ O tere saba konc, Zuda mara magow ni Boniyaminu ta magow bee nana lajen Zeruzalemu. O kera san karo konontonnan tere mugan na; jama bee siginin tun be kene kan Ala ta batoso na fe. Nin ko nasiran koson, ani sanji fana koson, o tun be yereyerera.

¹⁰ Sarakalasebaga* Esidarasi wurira ka lo, k'a fo o ye ko: «Aw ka Ala kan bla, sabu aw ka siya were musow furu; aw ka do le fara Izirayeli ta hakew kan. ¹¹ O ra sisan, aw ye lo aw ta jurumunw na Matigi Ala, aw bemaw ta Ala na korc, k'a sago ke. Aw ye faran ka bo nin jamana ta siyaw ra, ka faran nin siya were musow ra.»

¹² Jama bee k'a jaabi ni kanba ye ko: «Can lo! I k'a fo cogo min na, an ka kan k'a ke ten le.» ¹³ O ko: «Nka jama caman le be yan, sanji wagati lo fana; o koson an te se ka to kene ma yan. Nin ko fana te se ka panabo tere kelen walama tere fla doron konc, sabu magw caman be an ce ra minw ka jurumun ke nin ko ra. ¹⁴ O ra, an ta pamogow ye lajen jama bee no ra. Ce minw bee be an ta duguw ra, minw ka siya were musow ta, o bena wagati do yira olugu ra, o bee kelen kelen bena na ni o ta dugu pamogw dow ye, ani a kititigebaga dow. An bena to ka nin ko panabo ten le fo ka taga a to an ta Ala ta dimiba min be an kan nin ko koson, o dimi ye mabo an na.»

¹⁵ Ayiwa, Asaheli dence Yonatan, ani Tikiva dence Yaziya, olugu doron le ma son o kuma ma; Mesulamu ni Sabetayi min ye Levi* ta magow ye, olugu fana tun farara o kan. ¹⁶ Nka a tun fora cogo min na, magw minanin tow k'a ke ten. Sarakalasebaga Esidarasi ka gbatigi dow panawoloma ka bo gba bee kelen kelen na, ka o bee togw wele. Olugu lajenna, k'a damina san karo tannan tere folo ra, ka ke nin kow panabo ye. ¹⁷ O sanyelema karo folo tere folo, ce minw bee tun ka siya were musow furu, o ka olugu bee ta kow panabo ka o ban.

Magw minw tun ka siya were musow ta

¹⁸ Ayiwa, sarakalasebaga* minw tun ka siya were musow ta, olugu le ye nin ye:

Maseya ni Eliyezeri ni Yaribu ni Gedaliya, olugu tun ye Yosadaki dence Yosuwe ta duruja dow ye, ani a balemaw ta durujaw. ¹⁹ Olugu ka o boro don jwgon boro, ka layiri ta ko o be o ta musow bla, ani ka sagajigi kelen di ka o ke o ta hakebo saraka* ye.

²⁰ Hanani ni Zebadiya, olugu tun ye Imeri ta duruja dɔw ye.

²¹ Maseya ni Iliya ni Semaya ni Yeyeli ni Oziyasi, olugu tun ye Harimu ta duruja dɔw ye.

²² Elizohenayi ni Maseya ni Sumayila ni Netaneheli ni Yozabadi ni Elehasa, olugu tun ye Pasuri ta duruja dɔw ye.

²³ Yozabadi ni Simeyi ni Kelaya min be wele fana Kelita, ani Petaya ni Zuda ni Eliyezeri, olugu tun ye Levi* ta mɔgɔw ye.

²⁴ Eliyasibu, ale tun ye dɔnkirilabaga dɔ ye.

Salumu ni Telemu ni Uri, olugu tun ye Alabatoso dakɔɔsibaga dɔw ye.

²⁵ Minw tun be Izirayelimɔgɔ tɔw ce ra, olugu ye nin ye:

Ramiya ni Isiya ni Malikiya ni Miyaminu ni Elehazari ni Malikiya ni Benaya, olugu tun ye Parehɔsi ta duruja dɔw ye.

²⁶ Mataniya ni Jakariya ni Yeyeli ni Abidi ni Yeremɔti ni Iliya, olugu tun ye Elamu ta duruja dɔw ye.

²⁷ Eliyonayi ni Eliyasibu ni Mataniya ni Yeremɔti ni Zabadi ni Aziza, olugu tun ye Zatu ta duruja dɔw ye.

²⁸ Yohanan ni Hananiya ni Zabayi ni Atelayi, olugu tun ye Bebayi ta duruja dɔw ye.

²⁹ Mesulamu ni Maluki ni Adaya ni Yasubu ni Sehali ni Yeremɔti, olugu tun ye Bani ta duruja dɔw ye.

³⁰ Adina ni Kelali ni Benaya ni Maseya ni Mataniya ni Betisaleli ni Binuwi ni Manase, olugu tun ye Pahati Mohabu ta duruja dɔw ye.

³¹ Eliyezeri ni Isiya ni Malikiya ni Semaya ni Simeyɔn ni ³² Boniyaminu ni Maluki ni Semariya, olugu tun ye Harimu ta duruja dɔw ye.

³³ Matinayi ni Matata ni Zabadi ni Elifeleti ni Yeremayi ni Manase ni Simeyi ni olugu tun ye Hasumu ta duruja dɔw ye.

³⁴ Mahadayi ni Amuramu ni Uweli, olugu tun ye Bani ta duruja dɔw ye, ³⁵ ani Benaya ni Bediya ni Keluhu

³⁶ ni Vaniya ni Meremɔti ni Eliyasibu ³⁷ ni Mataniya ni Matinayi ni Yahasayi ³⁸ ni Bani ni Binuwi ni Simeyi

³⁹ ni Selemiya ni Natan ni Adaya, ⁴⁰ ni Makinadibayi ni Sasayi ni Sarayi ⁴¹ ni Azareli ni Selemiya ni Semariya

⁴² ni Salumu ni Amariya ni Yusufu.

⁴³ Yeyeli ni Matitiya ni Zabadi ni Zebina ni Yadayi ni Yoweli ni Benaya, olugu tun ye Nebo ta duruja dɔw ye.

⁴⁴ Ayiwa, o mɔgɔw beɛ le tun ka siya were musow ta; o caman fana tun ka denw sɔɔ ni o musow ye.